# SOÁ 634

PHAÄT THUYEÁT ÑAÏI THÖØA TRÍ AÁN KINH

*Haùn dòch: Taây Thieân, Tam taïng Baûo Phaùp Ñaïi sö*

*Sa-moân Trí Caùt Töôøng.*

# QUYEÅN 1

Toâi nghe nhö vaày:

Moät hoâm, Ñöùc Theá Toân vaøo ñaïi thaønh Vöông xaù, laàn löôït khaát thöïc, thoï nhaän cuûa tín thí ñaày ñuû, trôû veà röøng Ca-lan-ñaø thoï thöïc. Thoï thöïc xong, Ñöùc Theá Toân ngoài kieát giaø, cuøng ñoâng ñuû chuùng ñaïi Tyø-kheo vaø caùc Ñaïi Boà-taùt, traêm vaïn vò, vui veû vaây quanh. Caùc ñaïi chuùng aáy, ñeàu ñaéc Ñaø-la-ni, bình ñaúng, voâ ngaïi, taâm ngoä Toång trì, ñaéc Tam-ma-ñòa, an truù trong phaùp moân giaûi thoaùt taùnh Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän, ñaày ñuû voâ löôïng coâng ñöùc thuø thaéng. Luaän baøn veà suy nghó cuûa caùc vò, thì khoâng ai coù theå bì kòp; ñöôïc moïi söï hieåu bieát, an truï vaéng laëng trong phaùp moân nhö theá. Ñoái vôùi nhöõng phaân bieät thaûy ñeàu bình ñaúng, khoâng theo nhöõng thöù ñeïp vui ôû theá gian, bieát roõ thöùc taùnh sai bieät cuûa chuùng sinh. Vôùi taát caû moïi luùc ñeàu bieát ñöôïc caùi toát caùi aùc, lìa caùc söï gheùt thöông, chæ moät vò bình ñaúng.

Baáy giôø, loâng traéng giöõa chaëng maøy cuûa Ñöùc Theá Toân, chôït

phoùng ra nhöõng tia saùng lôùn, caû chuùng hoäi aáy ñeàu kinh ngaïc, cung kính chaép tay chieâm ngöôõng Nhö Lai, maét khoâng taïm rôøi.

Ñöùc Theá Toân baûo ñaïi chuùng:

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

–Caùc oâng phaûi neân buoäc taâm suy nghó, an truï, nôi caûnh giôùi hieåu bieát cuûa Nhö Lai. Ñoái vôùi ngaõ, ngaõ sôû, toát xaáu, phaân bieät ñeàu phaûi xa lìa. Ñoái vôùi chính mình thì khen cheâ xeùt neùt khoå vui; xeùt bieát taát caû chuùng sinh ñeàu do duyeân nhieãm oâ maø thoï töôùng sai khaùc, giong ruoåi theo söï toát ñeïp, vui söôùng, sôùm toái khoâng rôøi, duøng ñuû caùc söùc phöông tieän ñeàu laøm cho ñoaïn tröø. Quaùn saùt caùc chuùng sinh, moãi loaïi ñeàu taïo ra nhöõng nghieäp khoâng toát, thuaän theo lôøi chæ baûo cuûa ngöôøi khaùc, cuøng nhau xua ñuoåi. ÔÛ chung vôùi caùc ñoàng phaän, laøm nhöõng vieäc khoâng coù yù nghóa, lôïi ích. Do vaäy, taâm thöùc cuûa höõu tình ngu muoäi, neân ñoái vôùi caûnh chaân thaät, khoâng hieåu bieát gì caû, maát taâm thaùnh thieän, chaïy theo baïn beø xaáu aùc, khoâng hieåu, khoâng suy nghó thaáu trieät thaéng phaùp saâu xa. Chaân thaät nghóa ñeá maø khôûi leân caùc phaân bieät, roài cho laø chaân thaät; khoâng löïa choïn, thieáu hieåu bieát maø taâm vaãn tin chaéc. Ñoái vôùi lôøi daïy vaø nhöõng haïnh toát cuûa Ñöùc Phaät thì khoâng sinh taâm öa thích. Giaû söû coù tu taäp ñieàu laønh cuõng khoâng hôïp vôùi chaùnh lyù; chaáp coù, chaáp khoâng, chaáp coù vaø khoâng laøm cöùu caùnh. Ta duøng söùc Nhö Lai Trí aán Tam-ma-ñòa ñeå coù khaû naêng bieát roõ. Caùc oâng phaûi neân löu taâm, thöông xoùt caùc höõu tình aáy.

Nghe Ñöùc Phaät noùi, caû ñaïi chuùng ñeàu ca ngôïi söùc maïnh thaéng

ñònh cuûa Nhö Lai, ñeàu coù khaû naêng bieát roõ taát caû nhöõng sai khaùc nhö theá.

Khi noùi lôøi aáy xong, Ñöùc Theá Toân lieàn nhaäp vaøo Nhö Lai Trí aán Tam-ma-ñòa. Caû ñaïi chuùng ñeàu thaáy Nhö Lai nhaâïp vaøo thaéng ñònh aáy. Ñoái vôùi thaân töôùng vaø caùc thöù töôùng cuûa Phaät, luùc naøy khaép chuùng hoäi boãng nhieân khoâng coøn troâng thaáy, khoâng bieát ñöôïc caû ñeán Phaùp y vaø caän thaân y maø Nhö Lai ñang maëc, cuõng khoâng thaáy, khoâng bieát. Boán töôùng oai nghi cuûa Nhö Lai cho ñeán taát caû töôùng chuyeån ñoäng, cuõng ñeàu khoâng theå thaáy, khoâng theå bieát. Nhö Lai coù ñöôïc aâm thanh sai bieät cuõng khoâng theå nghe, khoâng theå hieåu roõ. Vì sao? Vì Nhö Lai an truï trong söùc thaéng coâng ñöùc cuûa Trí aán Tam-ma-ñòa nhö theá, taâm khoâng lay chuyeån, khoâng theå naøo so löôøng ñöôïc.

Laïi nöõa, do söùc thaéng ñònh cuûa Nhö Lai maø ñoái vôùi caùc ngoaïi caûnh, ñuû caùc thöù trang nghieâm maø khaép caû chuùng hoäi ñeàu khoâng theå thaáy, cuõng khoâng theå bieát roõ. Vôùi caùc choã truù laø coõi nöôùc thanh tònh

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

cuõng ñeàu khoâng theå thaáy, khoâng theå bieát roõ. Vì sao? Vì Nhö Lai an truï trong söùc thaéng coâng ñöùc cuûa Nhö Lai Trí AÁn Tam-ma-ñòa, taâm khoâng chuyeån ñoäng, khoâng theå so löôøng ñöôïc.

Luùc ñoù, ñoái vôùi hình töôùng cuûa Ñöùc Phaät, ñaïi chuùng ñaõ khoâng thaáy gì, neân moãi vò ñeàu nöông vaøo söùc oai thaàn cuûa Phaät maø ca ngôïi coâng ñöùc cuûa thaéng ñònh, nhöng trong thaân taâm mong caàu lìa xa caùc söï sôï haõi.

Khi ñoù, laïi töø trong ñònh, Nhö Lai phoùng ra nhöõng tia saùng lôùn, chieáu khaép caû tam thieân ñaïi thieân theá giôùi. Trong luùc aáy, caùc thöù aùnh saùng cuûa maët trôøi, maët traêng, caùc vì sao, ñieän, löûa, döôïc chaâu ñeàu bò che laáp. Laïi ôû trong ñònh, phaùt ra muøi höông thôm laï, höông thôm aáy vi dieäu ñeán noãi nhöõng höông thôm chieân-ñaøn, traàm thuûy ôû theá gian khoâng theå saùnh baèng. Luùc aáy, trôøi Saéc, trôøi Voâ saéc, Phaïm vöông, Ñeá Thích vaø caùc trôøi, ngöôøi, boán chuùng, taùm boä, nuùi Ñaïi thieát vi, nuùi Tieåu thieát vi, nuùi Tu-di laø chuùa caùc nuùi, döôùi nöôùc, treân ñaát baèng, coõi hö khoâng, nôi toái taêm, taát caû höõu hình ñeàu thaáy aùnh saùng aáy vaø khen laø chöa töøng coù. Hoï ñeán röøng Ca-lan-ñaø ñeå tìm aùnh saùng aáy. Nhöõng thöù coù ñöôïc nhö höông, hoa, y phuïc, noùn quyù, chuoãi ngoïc ñeàu ñem cuùng döôøng. Nhìn thaáy caùc vò Boà-taùt vaø chuùng Thanh vaên ôû trong hoäi, gioáng nhö hoa sen nôû roä ôû trong ao baùu. Muøi höông laï, thôm phöng phöùc toûa khaép trong chuùng hoäi. Khi trôøi, ngöôøi ngöûi thaáy muøi höông thôm aáy thì moãi vò ñeàu coù ñöôïc trí tueä saùng suoát. Laïi ôû trong hö khoâng, coù y phuïc, chuoãi ngoïc voâ cuøng toát ñeïp, ruõ xuoáng khaép nôi, laøm trang nghieâm theâm söï cuùng döôøng. Khi aáy, caû ñaïi chuùng ñeàu vui veû, cung kính leã baùi, lui ngoài moät beân.

Baáy giôø, ôû phöông Ñoâng, traûi qua moät caâu-chi Khaéc-giaø-sa soá,

moãi moät sa soá laø moät caâu-chi, taát caû Nhö Lai truù ôû coõi nöôùc phöông aáy ñeàu laø phaân thaân cuûa Ñöùc Thích-ca ñeå giaùo hoùa lôïi sinh. Cuõng vaäy, caùc Ñöùc Nhö Lai ñeàu taäp hoïp chuùng hoäi, caùc Ñaïi Boà-taùt voâ soá a-taêng-kyø khoâng theå tính ñeám. Caùc Boà-taùt aáy chöùng ngoä bình ñaúng seõ ñaéc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, saéc töôùng cuûa caùc vò ñaày ñuû söï toát ñeïp, chuùng hoäi trôøi, ngöôøi ñeàu khoâng saùnh baèng.

Baáy giôø, taát caû Nhö Lai phaân thaân, moãi Ñöùc Nhö Lai ñeàu baûo caùc Boà-taùt:

–Naøy thieän nam! Theá giôùi Ta-baø, coù Phaät Theá Toân, hieäu laø

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Thích-ca Maâu-ni ÖÙng Cuùng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc, xuaát hieän ôû ñôøi, hoùa ñoä höõu tình, lìa caùc toäi nhô, traûi qua voâ löôïng thôøi, giaûng noùi chaùnh phaùp, chæ baøy tri kieán saâu xa khoù hieåu cuûa Phaät, coù Ñaø-la-ni moân teân laø: Nhö Lai Trí aán Tam-ma-ñòa Tam-ma-baùt-ñeå. Nay ta vì caùc oâng ca ngôïi vaén taét:

–Naøy caùc Thieän nam! Caùc oâng haõy laéng nghe! Caùc Ñaïi Boà-taùt ôû traêm ngaøn kieáp, tu haønh ñaày ñuû saùu phaùp Ba-la-maät ñuû trí tueä lôùn, phöôùc ñöùc voâ löôïng, chöùng ngoä vieäc tu taâïp, thöôøng khoâng löôøi bieáng, vónh vieãn lìa toäi nhô, xaû boû nhöõng duyeân xaáu aùc, truï trong Tam-ma- ñòa, ñöôïc trí tueä Phaät, taâm khoâng lay chuyeån. Vì taâm khoâng ñoäng, neân toû roõ caùc phaùp. Neáu coù höõu tình naøo, gaàn guõi Nhö Lai vaø Ñaïi Boà-taùt, huaân tu trí tueä, ba nghieäp cung kính, duøng thaéng phaùp taøi, thöïc haønh caùc phaùp cuùng döôøng, traûi qua voâ löôïng thôøi; cuõng khoâng baèng trong khoaûng moät saùt-na, an truï nôi thaéng Tam-ma-ñòa nhö theá, coâng ñöùc ñaït ñöôïc, khoâng theå so löôøng, thöôøng sinh nôi toát ñeïp nhaát ôû caùc coõi nöôùc cuûa chö Phaät.

Luùc caùc Ñöùc Phaät noùi nhöõng lôøi aáy xong, lieàn an truï trong thieàn ñònh, duøng söùc thaàn thoâng, toùm thaâu caùc Boà-taùt ñöa ñeán theá giôùi Ta- baø, hieän ra ñoàng moät thaân vaøo thaønh Vöông xaù laàn löôït khaát thöïc, thoï cuûa tín thí ñaày ñuû. Caùc vò ñi ñeán röøng Ca-lan-ñaø, môùi phaân chia thöùc aên ra, cuùng döôøng chuùng hoäi. Caû chuùng hoäi ñeàu ñöôïc no ñuû. AÊn uoáng ñaõ xong, doïn deïp y baùt, ngoài kieát giaø. Caùc Ñöùc Phaät vaø caùc Boà-taùt töø taát caû coõi nöôùc ñeán, cuõng laïi nhö vaäy khoâng hai, khoâng khaùc.

Laïi nöõa, ôû phöông Nam traûi qua moät caâu-chi Khaéc-giaø-sa soá, moãi sa soá laø moät caâu-chi, taát caû chö Phaät, ôû caùc coõi nöôùc phöông aáy, cuõng toùm thaâu caùc Boà-taùt ôû nöôùc aáy, ñem ñeán nhoùm hoäi cuõng nhö vaäy. Nhö phöông Ñoâng vaø phöông Nam, phöông Taây, phöông Baéc, boán höôùng, treân, döôùi, taát caû chö Phaät vaø caùc Ñaïi Boà-taùt ñeàu ñeán nhoùm hoäi cuõng nhö vaäy.

Baáy giôø, Ñöùc Thích-ca Maâu-ni ÖÙng Cuùng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc, thaáy taát caû caùc Ñöùc Phaät phaân thaân ñeàu ñaõ ñeán nhoùm hoäi, taâm töôùng vui möøng; chæ Ñöùc Phaät vôùi Ñöùc Phaät môùi thaáy nhau maø thoâi.

Luùc aáy, caùc Nhö Lai ñoàng nhaäp Trí aán Tam-ma-ñòa Tam-ma- baùt-ñeå nhö theá, taâm yù tónh laëng, khoâng moät chuùt ñoäng loaïn. Do taâm

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

khoâng ñoäng, saùng roõ caùc phaùp, khoâng hai khoâng khaùc. Thaân töôùng cuûa caùc Ñöùc Phaät cuõng khoâng hieän ra.

Luùc ñoù, thaáy chö Phaät ôû khaép möôøi phöông ñeàu ñeán nhoùm hoäi ñaõ duøng söùc ñònh thuø thaéng, laøm cho thaân töôùng khoâng hieän; khieán trôøi, ngöôøi, ñaïi chuùng trong hoäi aáy ñeàu vöøa kinh ngaïc, vöøa vui möøng, beøn söûa sang y phuïc, chaép tay, theo chieàu beân phaûi nhieãu quanh ba voøng, duøng hoa sen quyù vaø caùc thöù hoa ñeïp ñuû maøu saéc ñem cuùng döôøng. Ngay luùc nhoùm hoäi, caùc Ñaïi Boà-taùt ôû voâ löôïng theá giôùi, taâm cuûa caùc Ngaøi ñeàu ñaõ ñöôïc thanh tònh ñeàu coù ñuû con maét chaùnh phaùp, ôû taát caû thôøi, taâm töôùng chöùng ñöôïc söï vaéng laëng, caùc vò ñeàu seõ ñaéc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Thaáy Thích-ca Maâu-ni Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc, cuøng caùc Ñöùc Nhö Lai, an truï trong Trí aán Tam-ma-ñòa Tam-ma-baùt-ñeå nhö theá, do söùc thaéng ñònh maø caùc töôùng ñeàu aån maát. Do chí nguyeän mong caàu maø loøng caùc Ngaøi voâ cuøng vui veû; duøng söùc tinh yù, khoâng rôøi khoûi choã ngoài vôùi söï hieåu bieát saün coù, nhaäp vaøo caûnh giôùi Phaät, ñaéc Ñaø-la-ni moân.

Khi aáy, caùc Boà-taùt baûo caû ñaïi chuùng ôû theá giôùi Ta-baø naøy:

–Naøy thieän nam! Caùc oâng phaûi neân tha thieát mong caàu coâng ñöùc cuûa Phaät. Ñoái vôùi caùc höõu tình, neân ñeå taâm thöông xoùt. Neân bieát raèng, caùc Ñaïi Boà-taùt ôû trong traêm ngaøn kieáp, haønh saùu phaùp Ba-la- maät, ñuû trí tueä lôùn, phöôùc ñöùc voâ löôïng, ñoái vôùi taát caû phaùp ñeàu hieåu bieát roõ, lìa caùc hyù luaän, ôû saâu trong thieàn ñònh, khoâng queân maát, khoâng ngu muoäi, ñaït ñöôïc caùc taùnh töôùng; ñoái vôùi thaéng phaùp aáy, phaûi neân mong caàu.

Luùc aáy, Thanh vaên, Duyeân giaùc caû tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, coù ñuû trí tueä lôùn ñaéc ñaïi thaàn thoâng, boû bôø sinh töû, lìa söï troùi buoäc cuûa phieàn naõo, töï chính mình tu chöùng Nieát-baøn troøn ñaày. Chuùng ñaïi Tyø-kheo vaø caùc teå quan, Baø-la-moân, Öu-baø-taéc, Öu-baø-di... ñeàu ñi ñeán phaùp hoäi cuûa Ñöùc Thích-ca Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc vaø cuûa caùc Ñöùc Phaät phaân thaân, ôû röøng caây Ca-lan-ñaø thuoäc thaønh lôùn Vöông xaù naøy, nhieãu quanh traêm ngaøn voøng, cung kính leã baùi, moãi ngöôøi ñeàu duøng hoa sen thöôïng dieäu ñuû maøu saéc; hoa aáy ngaøn caùnh, coù xen laãn baûy baùu coù ñeán voâ löôïng soá ñeå cuùng döôøng.

Laïi coù taùm möôi caâu-chi na-döõu-ña soá chuùng caùc Ñaïi Boà-taùt.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Caùc Boà-taùt aáy ñeàu ôû coõi nöôùc phöông khaùc, ñöôïc caùc Ñöùc Phaät, Nhö Lai sai ñeán, coù söùc duõng maõnh lôùn khoâng sôï sinh töû, coù ñaïi Töø bi, khoâng thích Nieát-baøn ñeàu duøng thaàn löïc, nhaäp vaøo ñaïi thieàn ñònh, hieän caùc oai nghi. Caùc vò ôû caùc coõi nöôùc aáy, chæ trong khoaûng thôøi gian khaûy moùng tay ñaõ ñeán phaùp hoäi Ñöùc Thích-ca Maâu-ni ÖÙng Cuùng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc, taïi röøng caây Ca-lan-ñaø trong thaønh Vöông xaù vôùi ba nghieäp cung kính; duøng aâm thanh vi dieäu, thanh tònh, toân troïng, ca ngôïi. Thaáy thaân chö Phaät aån maát khoâng hieän, loøng khao khaùt chieâm ngöôõng Theá Toân, beøn nhieãu quanh chuùng hoäi, ñaûnh leã saùt ñaát lui sang moät phía ñoàng ngoài kieát giaø treân hoa sen baùu.

Laïi coù ba öùc caùc chuùng Tyø-kheo, thích tu töï lôïi caàu giaûi thoaùt,

nöông theo oai löïc Nhö Lai Trí aán Tam-ma-ñòa ñi ñeán nhoùm hoäi. Luùc aáy, tam thieân ñaïi thieân theá giôùi ôû phöông khaùc, Ñeá Thích, Phaïm vöông, trôøi Ñaïi töï taïi, Tònh cö Thieân töû, maët trôøi, maët traêng, caùc vì sao vaø taát caû Trôøi, Roàng, Döôïc-xoa, Caøn-thaùt-baø, A-tu-la, Khaån-na- la, Ma-hoå-la-giaø, Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni, Öu-baø-taéc, Öu-baø-di, Nhaân phi nhaân... ñeàu cuøng vôùi quyeán thuoäc, thaáy aùnh saùng cuûa Ñöùc Phaät, cuøng nhau ñi ñeán nhoùm hoäi, soá chuùng ñoâng nhö theá. Ví nhö coù ngöôøi, ñem moãi sôïi toùc caét nhoû nhö vi traàn, soá toùc moät ngöôøi cho ñeán soá toùc cuûa ngaøn vaïn ngöôøi, cuõng caét nhö theá, roài ñeám moät sôïi toùc vi traàn laø moät chuùng sinh thì soá chuùng sinh ñeán döï phaùp hoäi laïi hôn caû soá toùc vi traàn kia.

Baáy giôø, Toân giaû Ñaïi Muïc-kieàn-lieân, Ma-ha Caâu-hy-la, Ma-ha

Ca-chieân-dieân, Ma-ha Ca-dieáp-ba, Ma-ha Phuù-laâu-na Di-ña-la-ni Töû, Ma-ha Tu-boà-ñeà... Bieát caùc ñaïi chuùng, tuy ôû trong hoäi, nhöng khoâng nhìn thaáy saéc thaân vaø choã truù cuûa Nhö Lai. Khi aáy, Toân giaû Xaù-lôïi- phaát töø toøa ngoài ñöùng daäy ñeán tröôùc Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng Ñoàng Chaân thöa:

–Thöa Nhaân giaû! Hoâm nay, Ñöùc Theá Toân nhaäp vaøo Nhö Lai Trí aán Tam-ma-ñòa, nhöng taïi sao chuùng toâi khoâng thaáy thaân vaø choã truù cuûa Nhö Lai?

Luùc ñoù, Ñoàng chaân Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng baûo Xaù-lôïi-phaát:

–Thanh vaên caùc vò, ñaày ñuû trí tueä, ñöôïc caùc giaûi thoaùt, thöôøng tu phaïm haïnh, lìa caùc sôï haõi, taát caû trôøi, ngöôøi ñeàu luoân cung kính.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Caùc vò, phaûi neân töï chính mình, nöông vaøo moân Tam-ma-ñòa maø mình ñaõ ñaït ñöôïc, duøng söùc trí tueä maø quaùn saùt saéc thaân vaø choã truù cuûa Nhö Lai.

Ngay luùc aáy, Xaù-lôïi-phaát... lieàn nhaäp vaøo moân Tam-ma-ñòa maø mình ñaõ ñöôïc, duøng söùc trí tueä, quaùn saùt tìm kieám saéc thaân vaø choã truù cuûa Nhö Lai ôû khaép voâ soá coõi nöôùc trong tam thieân ñaïi thieân theá giôùi; duøng heát thaàn löïc nhöng ñeàu khoâng theå thaáy thaân vaø choã truï cuûa Nhö Lai!

Xaù-lôïi-phaát voäi thöa vôùi Ñoàng chaân Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng:

–Thöa Nhaân giaû! Chuùng toâi nöông vaøo Tam-ma-ñòa cuûa mình, duøng söùc trí tueä, quaùn saùt tìm kieám saéc thaân vaø choã truï cuûa Nhö Lai, nhöng hoaøn toaøn khoâng thaáy gì caû. Cuùi xin Nhaân giaû, phaân bieät chæ baøy ñeå cho chuùng toâi ñeàu thaáy.

Ñoàng chaân Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng lieàn baûo Xaù-lôïi-phaát:

–Thanh vaên caùc vò tuy ñaày ñuû trí tueä vaø thaàn thoâng, nhöng ñoái vôùi Nhö Lai Trí aán Tam-ma-ñòa thì khoâng ñuû khaû naêng suy nghó. Cho neân ñoái vôùi thaân vaø choã truù cuûa Phaät, caùc vò khoâng ñuû khaû naêng ñeå thaáy ñöôïc. Vì sao? Vì Thanh vaên caùc vò, duøng taâm sai bieät, ñeå quaùn xem saéc thaân vaø choã truï cuûa Nhö Lai. Do söï phaân bieät naøy, maø caùc vò bò chöôùng ngaïi. Thaân Nhö Lai aáy, chaúng phaûi laø ñoái töôïng quaùn thaáy cuûa taâm phaân bieät. Bôûi vì, thaân caùc vò töùc laø thaân Nhö Lai; nôi caùc vò truù töùc nôi Nhö Lai truù; cho ñeán thaân cuûa taát caû höõu tình cuõng töùc laø thaân Nhö Lai, nôi taát caû höõu tình truï, cuõng töùc laø nôi Nhö Lai truï. “Khoâng” vaø “Coù” chæ laø moät töôùng, ta vaø ngöôøi laø khoâng hai; khoâng boû höõu vi maø chuùng voâ vi; khoâng lìa voâ vi maø ngoâï höõu vi. Duøng taâm nhö theá, ñeå quaùn xem thaân vaø choã truï cuûa Nhö Lai nhö vaäy môùi thaáy ñöôïc.

Caùc vò ñaõ duøng taâm coù phaân bieät, maø muoán thaáy caûnh giôùi voâ

töôùng cuûa Nhö Lai, thì duø traûi qua voâ löôïng voâ soá kieáp, cuõng khoâng theá thaáy ñöôïc.

Luùc aáy, chuùng hoäi xuùc ñoäng, buoàn raàu, lìa taâm phaân bieät, an truï trong chaùnh nieäm, thaân taâm trong ngoaøi gioáng nhö hö khoâng vaéng laëng maø truï.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân xuaát ñònh, taâm cuûa Phaät bao la nhö bieån caû, laéng trong xuyeân suoát nhö ngoïc löu ly, nhìn khaép chuùng sinh hoaëc

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

thaân hoaëc coõi nöôùc, cuøng vôùi caùc Ñöùc Nhö Lai bình ñaúng khoâng hai; thaân töôùng boãng nhieân cao lôùn, caû chuùng hoäi ñeàu nhìn thaáy.

Luùc aáy, caû tam thieân ñaïi thieân theá giôùi ñeàu chaán ñoäng. Taát caû chö Thieân taâm raát vui möøng, lìa caùc söï sôï haõi. ÔÛ trong hö khoâng möa hoa trôøi, hoa aáy thaät ñeïp röïc rôõ, töø töø rôi xuoáng. Laïi ôû trong hö khoâng, nhaïc trôøi troåi vang, ñuû nhöõng baøi ca vònh vôùi aâm thanh toát nhaát. Caùc thöù nhaïc cuï nhö: Ñaøn caàm, ñaøn saét, ñaøn khoâng haàu, ñaøn tyø-baø, ñaøn sinh, oáng tieâu khoâng troåi maø töï keâu vang, taát caû ñeàu duøng ñeå cuùng döôøng phaùp hoäi aáy.

Luùc aáy, Xaù-lôïi-phaát töø toøa ngoài ñöùng daäy, ñeán tröôùc Theá Toân, cuùi ngöôøi, chaép tay baïch Phaät:

–Ñaïi Bi Theá Toân! Trí aán Tam-muoäi maø Nhö Lai ñaõ nhaäp vaøo, chuùng con khoâng hieåu bieát gì caû. Chuùng con ñeàu ñaõ duøng thaàn thoâng, nhaäp vaøo moân Tam-ma-ñòa cuûa mình, duøng söùc trí tueä, tìm kieám saéc thaân vaø choã truï cuûa Nhö Lai ôû khaép nôi, nhöng môø mòt khoâng theå thaáy ñöôïc, khoâng theå bieát roõ. Moân Tam-ma-ñòa vaø söùc trí tueä tröôùc ñaây cuûa chuùng con coù ñöôïc, coøn keùm coûi, haïn heïp, chöa ñöôïc nhö phaùp moân töï taïi voâ töôùng chaùnh trí cuûa Nhö Lai. Cuùi xin Ñöùc Theá Toân, töø bi thöông xoùt, môû baøy daãn daét cho chuùng con, ñeå chuùng con ñöôïc ngoä nhaäp phaùp moân tri kieán ñònh tueä cuûa Nhö Lai vaø laõnh hoäi ñöôïc ngay caûnh giôùi voâ töôùng aáy.

Ñöùc Phaät baûo Xaù-lôïi-phaát:

–Naøy Xaù-lôïi-phaát! Trí aán tam-ma-ñòa maø ta ñaõ nhaäp vaøo nhö theá, chaúng phaûi laø choã hieåu bieát vaø laø khaû naêng tìm kieám cuûa trí tueä, maø haøng Thanh vaên, Duyeân giaùc caùc oâng ñaõ ñaït ñöôïc. Chæ coù Phaät vôùi Phaät môùi coù khaû naêng bieát ñieàu ñoù. Vì sao? Vì saéc thaân cuûa Nhö Lai do taâm khoâng ñoäng, lìa caùc söï mong caàu, xaû boû duyeân phaân bieät, döùt baët töôùng ta vaø ngöôøi, laéng ñoïng raát vaéng laëng. Ñem söùc maïnh cuûa thaéng trí, cuøng vôùi ñaïi ñònh Nhö Lai laøm moät theå töôùng. Nhö Thanh vaên oâng vaø caùc Duyeân giaùc, chæ caàu ích lôïi cho mình, khoâng thích lôïi cho ngöôøi. Phaùp moân vaø caûnh giôùi trí tueä maø caùc oâng ñaõ chöùng, chöa ñuû ñeå hieåu thoâng suoát. Mình vaø ngöôøi ngaên caùch, khoâng vaø coù traùi ngöôïc nhau, thì ñoái vôùi phaùp khoâng, voâ töôùng, Trí aán Tam- muoäi cuûa Phaät Nhö Lai laø khoù hieåu, khoù vaøo. Theá neân, ñoái vôùi thaân töôùng vaø choã truï cuûa Ñöùc Phaät, caùc oâng khoâng theå naøo thaáy ñöôïc,

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

cuõng khoâng bieát roõ ñöôïc laø ñuùng thoâi!



[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)